

Trust

360 USB 2.0 SPACECAM

User's manual



PT

V1.0

L I F E I S M O R E I T R U S T U S

TRUST.COM



360 USB 2.0 SPACEC@M

Obrigado pela sua aquisição. Registe a sua compra no nosso sítio Internet, www.trust.com/register, a fim de poder usufruir dos nossos ótimos serviços de garantia e assistência. Ao registar será automaticamente informado sobre novos desenvolvimentos no seu e em outros produtos da Trust.

PT

L I F E I S M O R E I T R U S T U S

TRUST.COM

Trust

360 USB 2.0 SPACECAM

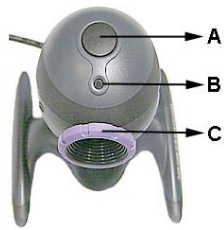


Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

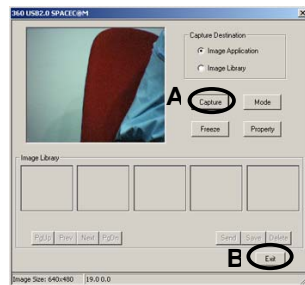


Fig. 4



Fig. 5

L I F E I S M O R E I T R U S T U S

TRUST.COM



Fig. 6

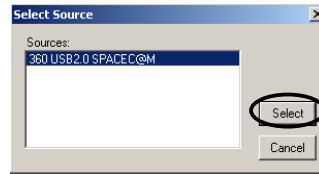


Fig. 7

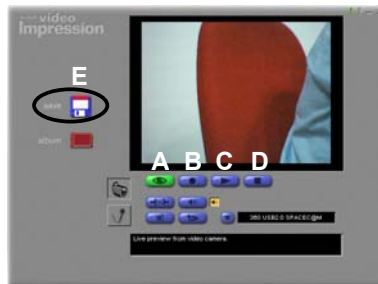


Fig. 8

1 Introdução

Este manual é para os utilizadores da TRUST 360 USB 2.0 SPACEC@M. Este produto pode ser utilizado para fazer clips de vídeo, fotografias (snapshots) e ser utilizado como webcam para a Internet. Este produto foi desenvolvido para ser utilizado em combinação com uma porta USB 2.0, no entanto também pode conectar-se a uma porta USB 1.1.

2 Segurança

Antes de usar o produto leia as seguintes indicações com atenção:

- A TRUST 360 USB 2.0 SPACEC@M não requer nenhuma manutenção especial. Para limpar a câmara use um pano macio ligeiramente humedecido.
- Ao limpar não utilize produtos agressivos como gasolina ou terebintina. Estes produtos podem afectar o material.
- Não utilize este aparelho na proximidade de água.
- Certifique-se de que nada se encontra colocado sobre o cabo. Não use este aparelho numa área onde pessoas possam pisar o cabo porque este pode sofrer desgaste ou ser danificado.
- Não tente você mesmo reparar o produto.

3 Aprovação



- Este produto satisfaz às exigências essenciais e às demais disposições das directivas europeias em vigor. A Declaração de Conformidade (DoC) encontra-se no sítio www.trust.com/13959/ce.

4 Funções

Funções da câmara (veja a fig. 1):

	Função	Descrição
A	Botão snapshot	Para tirar fotografias
B	Indicador LED	Indica que a câmara está ligada.
C	Anel de focagem	Para tornar a imagem mais nítida.

Tabela 1: Funções da câmara

PT

5 Instalação

5.1 Webcam

Veja o manual de instalação rápida incluído.

5.2 Photo Impression 3.0

Siga as instruções seguintes para instalar o Photo Impression:

1. Coloque o CD-ROM de instalação da Trust no seu leitor de CD-ROM.
2. O programa de instalação é executado automaticamente. Se o programa não se executar automaticamente, faça um duplo clique no ícone 'o meu computador' que se encontra no seu ambiente de trabalho, abra o leitor CD-ROM e inicie o programa com o ficheiro 'setup.exe', que se encontra no CD-ROM.
3. Seleccione 'Install Software' no menu principal.
4. Seleccione 'Photo Impression 3.0'.
5. Siga as instruções no ecrã.
6. Na parte final do processo da instalação, faça clique em "Finish" para concluir a instalação e reiniciar o computador.

5.3 Video Impression 1.6

Siga as seguintes instruções para instalar o Video Impression:

1. Siga as instruções de 1 a 3 do capítulo 5.2.
2. Seleccione 'Video Impression 1.6'.
3. Siga as instruções 5 e 6 no capítulo 5.2.

6 Usar a webcam

6.1 Fazer snapshots com Photo Impression

1. Clique no ícone 'Photo Impression' no seu ambiente de trabalho. A figura 2 aparece.
2. Clique em 'Camera/Scanner' (A, fig. 3).
3. Seleccione "360 USB2.0 SPACEC@M" no ponto B (fig. 3).
4. Clique no ícone Camera/Scanner C (fig. 3) . A janela Twain é agora activada. (fig. 4).
5. Clique no botão 'Capture' A (Fig. 4) para tirar uma fotografia.
6. Clique em 'Exit' (B, fig. 4) para transferir a(s) fotografia(s) para o Photo Impression.
As fotografias feitas são adicionadas às outras fotografias da fig. 3.
7. A fotografia pode agora ser seleccionada e editada. Seleccione a fotografia, clicando na mesma e, de seguida, em 'OK'.

Para obter mais informações clique no ponto de interrogação (no canto superior direito do ecrã).

6.2 Fazer clips de vídeo com Video Impression

Ao usar o programa 'Video Impression 1.6' pode fazer gravações de vídeo com a sua Trust 360 USB2.0 SPACEC@M.

1. Clique no ícone Vídeo Impression no ambiente de trabalho. A figura 5 aparece.
2. Clique no ícone 'New' (veja a fig. 5). A fig. 6 aparece.
3. Clique no ícone 'acquire' (A, fig. 6). A fig. 7 aparece.
4. Selecciona "360 USB2.0 SPACEC@M".
5. Clique em 'Select' (fig. 7) para seleccionar a webcam. A fig. 6 aparece.
6. Clique no ícone 'capture' (B, fig. 6) para fazer clips de vídeo. A fig. 8 aparece.
7. Clique no botão A (fig. 8) para obter a imagem de vídeo Live.
8. Para iniciar a gravação de vídeo clique no botão B (fig. 8).
9. Para parar a gravação de vídeo clique no botão D (fig. 8), ou no botão Esc do seu teclado.
10. Para ver a gravação clique no botão C (fig. 8).
11. Para guardar a gravação clique no ícone da disquete (E, fig. 8). Pode escolher à sua conveniência o local onde quer para guardar a gravação.

Para obter mais informações clique no ponto de interrogação (no canto direito superior do ecrã).

6.3 Videoconferência através da MSN / Windows

Messenger

Atenção: *Para poder participar numa videoconferência é necessário que tanto você como a outra pessoa disponha de um acesso activado à Internet e que ambos disponham do Messenger.*

Atenção: *Esta explicação aborda o Windows Messenger versão 4.7 e o MSN Messenger 6.1. Para o funcionamento de outras versões ou para efectuar alterações referimo-lo à explicação do Messenger em Windows. Geralmente, basta carregar na tecla "F1" para ter acesso à referida explicação.*

Nas mais recentes versões de Windows encontra o programa Windows Messenger no menu Iniciar de Windows. Caso a sua versão de Windows não tiver o Windows Messenger pode descarregar o programa do seguinte site da Microsoft: www.microsoft.com

6.3.1 Configurar o Messenger

Através de Messenger pode se registar para obter uma subscrição gratuita da Microsoft. Também poderá designar um nome de utilizador e palavra-passe. Depois de obter a subscrição pode adicionar os seus amigos e família à lista de contactos em Windows Messenger. Consulte a função de ajuda do Messenger.

Assim que a contraparte autorizar a referente adição à lista de contactos o pseudónimo da contraparte aparece na sua lista de contactos. É lhe indicado quem está e quem não está "online". Se a pessoa está indicada como estando "Online" pode ao fazer um clique duplo no pseudónimo da respectiva pessoa enviar-lhe mensagens ao vivo. Aparece uma nova janela na qual pode escrever e receber mensagens.

PT

6.3.2 Videoconferência por Messenger

Atenção: Conecte um microfone para poder falar com a outra pessoa que participa na videoconferência.

Para iniciar uma videoconferência faça exactamente o mesmo que faz para enviar mensagens. Faça um clique duplo numa das pessoas que está online. Aparece a mesma janela que é utilizada para enviar mensagens. Faça agora um clique duplo no ícone "webcam". Ao utilizar este ícone pela primeira vez, aparece um wizard de instalação. Siga as instruções no seu ecrã.

Atenção: Seleccione a "TRUST 360 USB2.0 SPACECAM" como fonte de vídeo. Como microfone escolha a entrada de áudio "line-in" da sua placa de som. Para a reprodução de som escolha a saída de áudio da sua placa de som.

Se a outra pessoa aceitar a sua chamada a imagem da respectiva pessoa aparece no lado superior direito e a sua imagem aparece no lado inferior direito. Se necessitar de mais ajuda sobre videoconferências aconselhamos a consulta da função de ajuda do Messenger.

7 Solucionar problemas

Modo de trabalho

1. Leia as seguintes soluções
2. Veja as FAQ, drivers e manuais actuais na Internet (www.trust.com/13959)



7.1 Desinstalar drivers e aparelhos antigos

A mais frequente causa de problemas que ocorrem durante a instalação é a presença de controladores de produtos semelhantes mas que são mais antigos. A melhor solução é primeiro retirar todos os controladores dos respectivos produtos antigos antes de instalar o novo controlador. Assegure-se de que somente retira os controladores de produtos (parecidos) antigos que não são utilizados.

1. Clique em 'Iniciar - Definições - Painel de controlo' e faça um duplo clique no pictograma 'Software'.
2. Procure todos os programas de aparelhos semelhantes mais antigos e remova-os com o botão 'adicionar/remover'.
3. Reinicie o computador.

7.2 Controlar após a instalação

Depois da instalação do controlador, o em baixo mencionado foi instalado no seu sistema e pode ser controlado:

Iniciar - configurações - Painel de controlo - Sistema - Gestor de dispositivos
- Imaging devices - 360 USB2.0 SPACECAM

Iniciar - configurações - Painel de controlo - Software
- 360 USB2.0 SPACECAM

Inicia - programas - 360 USB2.0 SPACECAM
- Uninstall 360 USB2.0 SPACECAM

Atenção: Podem ocorrer divergências se o utilizador instalar os controladores mais recentes obtidos da Internet.

Atenção: Dependendo do sistema operativo o local ou o nome no painel de controlo podem variar.

7.3 Remover o controlador

Prossiga da seguinte forma para remover o driver da webcam do seu sistema:

1. Retire o cabo da webcam do seu PC.
2. Abra o painel de controlo: Iniciar – Configurações – Painel de controlo. (Em Windows XP: Iniciar – Painel de controlo).
3. Seleccione "Adicionar/remover programas"
4. Seleccione "360 USB2.0 SPACEC@M".

Problema	Causa	Solução possível
Depois de ligar a webcam ao computador Windows não encontra nenhum aparelho novo.	A porta USB do computador não funciona.	Tente uma porta USB diferente ou ligue o dispositivo a um computador diferente.
	A webcam não está ligada à porta USB.	Conecte a webcam a uma porta USB. Veja o Quick Installation Guide.
	A webcam está conectada a um HUB-USB não alimentado.	Conecte a webcam a um HUB-USB alimentado ou a uma porta USB do seu computador.
Ao utilizar USB ocorre um crash.	A porta USB está a utilizar um IRQ compartilhado com um outro aparelho.	Verifique as definições USB do seu computador.
Mensagem de erro: 'Capture device was not detected'.	A webcam não está ligada à porta USB.	Conecte a webcam a uma porta USB.
	A webcam está conectada a um HUB-USB não alimentado.	Conecte a webcam a um HUB-USB alimentado ou a uma porta USB do seu computador.
	Não instalou o controlador.	Instale o controlador.
Na pasta 'gestor de dispositivos' a 360 SPACEC@M está marcada com um ponto de exclamação "!".	A webcam está conectada a um HUB-USB não alimentado.	Conecte a webcam a um HUB-USB alimentado ou a uma porta USB do seu computador.
O microfone não funciona	Esta webcam não tem microfone	Utilize um microfone separado, conectando-o à sua placa de som.
O problema não foi incluído nesta lista.	A versão mais recente das FAQ encontra-se disponível na Internet.	Veja no site www.trust.com/13959 as FAQ e outras informações sobre o produto.

PT

TRUST 360 USB 2.0 SPACE@M

Problema	Causa	Solução possível
lista.	Problema USB	- Consulte www.trust.com - Seleccione COMPUTER PRODUCTS. - Seleccione CUSTOMER CARE. - Nos TROUBLESHOOTERS clique em USB.

Caso ainda tiver problemas após ter experimentado estas soluções, entre em contacto com um dos Centros de Apoio ao Cliente da Trust. No verso deste manual encontra mais informações sobre estes centros. São, em qualquer caso, necessários os seguintes dados:

- O número do produto, neste caso: 13959;
- Uma boa descrição daquilo que não funciona;
- Uma boa descrição do momento exacto da ocorrência do problema.

8 Condições da garantia

- Os nossos produtos têm uma garantia de fábrica de 2 anos a contar a partir da data de aquisição do produto.
- Caso exista um defeito no produto deve devolver o produto ao fornecedor acompanhado por uma explicação do defeito, o recibo de compra e todos os acessórios incluídos no produto.
- Se o produto se encontra dentro do período de garantia receberá do fornecedor, dependendo da disponibilidade, um produto equivalente. Se o fornecedor não dispor de um produto equivalente o produto defeituoso é reparado.
- Caso lhe faltarem componentes do produto como o manual do utilizador, o software ou qualquer outro componente entre em contacto com o nosso centro de apoio ao utilizador.
- A garantia não é válida nos seguintes casos, o produto foi aberto, danos mecânicos, abuso, alterações feitas ao produto, reparação feita por terceiros, negligência ou se o produto tiver sido utilizado para outros fins além daqueles para o qual é destinado.
- Exclusões da garantia:
 - Danos provocados por acidentes ou desastres como fogo, inundações, terremotos, guerra, vandalismo ou roubo.
 - Incompatibilidade com algum outro hardware/software não mencionado nas exigências mínimas.
 - Acessórios como pilhas e fusíveis (quando aplicáveis)
- Caso algum o fabricante assume a responsabilidade por qualquer acidente incidental ou causal, a perda de rendimentos ou outras perdas comerciais resultantes do uso deste produto.

Cláusula de Copyright

É proibida a reprodução integral ou parcial deste manual do utilizador sem prévia autorização da Trust International B.V.



CUSTOMER CARE CENTERS

24 HOURS free service: www.trust.com	
Residents in the UK and Ireland should contact:	
Mon - Fri From 8:00 - 16:00	UK Office Phone +44-(0)845-6090036 Fax +31-(0)78-6543299
I residenti in Italia possono contattare:	
lun - ven 9:00 - 13:00 / 14:00 - 18:00	Ufficio italiano Telefono +39-051-6635947 Fax +39-051-6635843
Les habitants de la France et de l'Afrique du Nord peuvent contacter :	
Lundi-vendredi De 9:00 à 17:00	Bureau français Téléphone +33-(0)825-083080 Fax +31-(0)78-6543299
Kontaktadresse für Einwohner Deutschlands:	
Mo – Fr 9:00 - 17:00	Deutsche Geschäftsstelle Telefon 0800-00TRUST (0800-0087878) Fax +31-(0)78-6543299
Los habitantes de España pueden ponerse en contacto con:	
lun – viernes De las 9:00 a las 17:00 horas	Oficina española Teléfono +34-(0)902-160937 Fax +31-(0)78-6543299
Osoby mieszkające na terytorium Polski powinny skontaktować się:	
Od pon. do pt. w godz 09:00-17:00	Biuro w Polska Tel +48-(0)22-8739812 Fax +31-(0)78-6543299
Inwoners van Nederland kunnen contact opnemen met:	
ma – vr 9:00 - 17:00 uur	Kantoor Nederland Via vaste telefoon 0800-BELTRUST (0800-23587878) Via mobiele telefoon +31 (0)78-6543387 Fax +31-(0)78-6543299
All other countries / Alle anderen Länder / Tous les autres pays Tutti gli altri paesi / Todos los demás países / Alle andere landen	
Mon - Fri From 9:00 - 17:00	European Head Office Phone +31-(0)78-6549999 Fax +31-(0)78-6543299